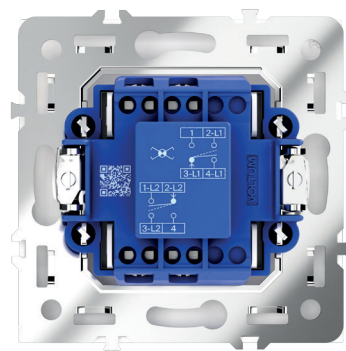
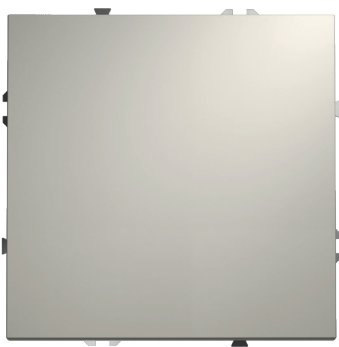


ПЕРЕКРЕСТНЫЙ  
ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ  
ВСТРАИВАЕМЫЙ  
ОДНОКЛАВИШНЫЙ

VOLTUM

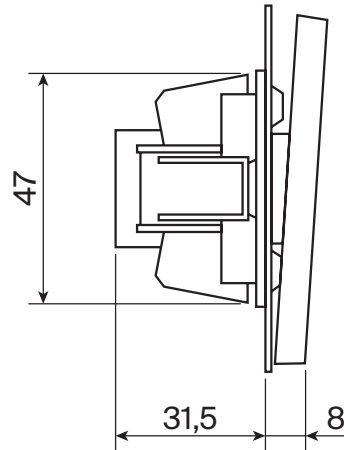
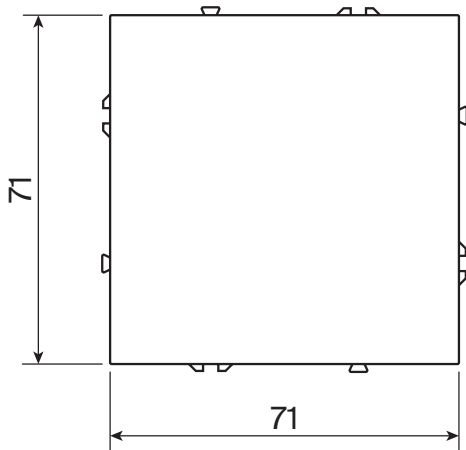
|                                 |           |       |
|---------------------------------|-----------|-------|
| Паспорт изделия                 | Артикул   | Серия |
|                                 | VLS0105** | S70   |
| ** – см. таблицу в графе «Цвет» |           | +     |

Изображение изделия



| Назначение                                                                                                                                                                                                                                                                         | Комплектация                                                                                                                                                                                                                                                                 | Монтаж и габариты                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Переключатели предназначены для управления световым оборудованием, работающим от сети переменного тока с потреблением не более 10 А при напряжении до 250 В.</p> <p>Только для использования внутри помещений, где отсутствуют высокие показатели влажности и запыленности.</p> | <ul style="list-style-type: none"><li>— Металлический суппорт</li><li>— Механизм</li><li>— Внешняя накладка (клавиши)</li><li>— Упаковка для защиты от механических повреждений, пыли и влаги во время транспортировки.</li></ul> <p>Формат продажи: отдельно и в сборе.</p> | <p>Переключатели совместимы со стандартными подрозетниками глубиной от 45 мм.</p> <p>Механизмы укомплектованы лапками для фиксации на гипсокартоне. В углах суппорта предусмотрены отверстия для монтажа в деревянные конструктивные материалы (мебель).</p> |

Габаритный чертеж



| Технические характеристики      |                                                                                                                                                             |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Артикул                         | VLS0105**                                                                                                                                                   |
| Цвет (**)                       | 01 – белый глянцевый, 02 – белый матовый, 03 – кашемир, 04 – шёлк, 05 – сталь, 06 – титан, 07 – графит 08 - черный матовый                                  |
| Материал внешней накладки       | Пластик                                                                                                                                                     |
| Тип монтажа                     | Скрытый                                                                                                                                                     |
| Подключаемый провод             | 0,75-2,5 мм²                                                                                                                                                |
| Номинальное напряжение          | 250 В / 50 Гц                                                                                                                                               |
| Номинальный ток                 | 10 А                                                                                                                                                        |
| Степень защиты IP               | IP30                                                                                                                                                        |
| Габариты изделия (ШхВхГ)        | 71 x 71 x 38 мм                                                                                                                                             |
| Вид фиксации внешней накладки   | Easy click                                                                                                                                                  |
| Диапазон рабочего напряжения    | 220-250 В / 50 Гц (переменная сеть)                                                                                                                         |
| Вид применяемого подрозетника   | Стандартный, глубиной от 45 мм                                                                                                                              |
| Вид клемм подключаемого провода | Винтовой                                                                                                                                                    |
| Лапки фиксации механизма        | С поступательно-возвратным механизмом                                                                                                                       |
| Особенности суппорта            | Металлический, для многостового монтажа, по периметру соединения вида «ласточкин хвост». В углах суппорта отверстия для крепления в фасадную часть МДФ/ЛДСП |
| Срок службы механизма           | Не менее 50 000 циклов                                                                                                                                      |
| Материал контактов              | Латунные контакты выполненные по международным стандартам, выдерживают повышенные нагрузки, защищены от окисления                                           |
| Рамка                           | Приобретается отдельно                                                                                                                                      |
| Электрическая схема подключения | См. «Схема подключения»                                                                                                                                     |
| Рабочая температура             | От 0 °С до 60 °С                                                                                                                                            |
| Вес нетто                       | 81 г                                                                                                                                                        |
| Климатическое исполнение        | УХЛ4                                                                                                                                                        |

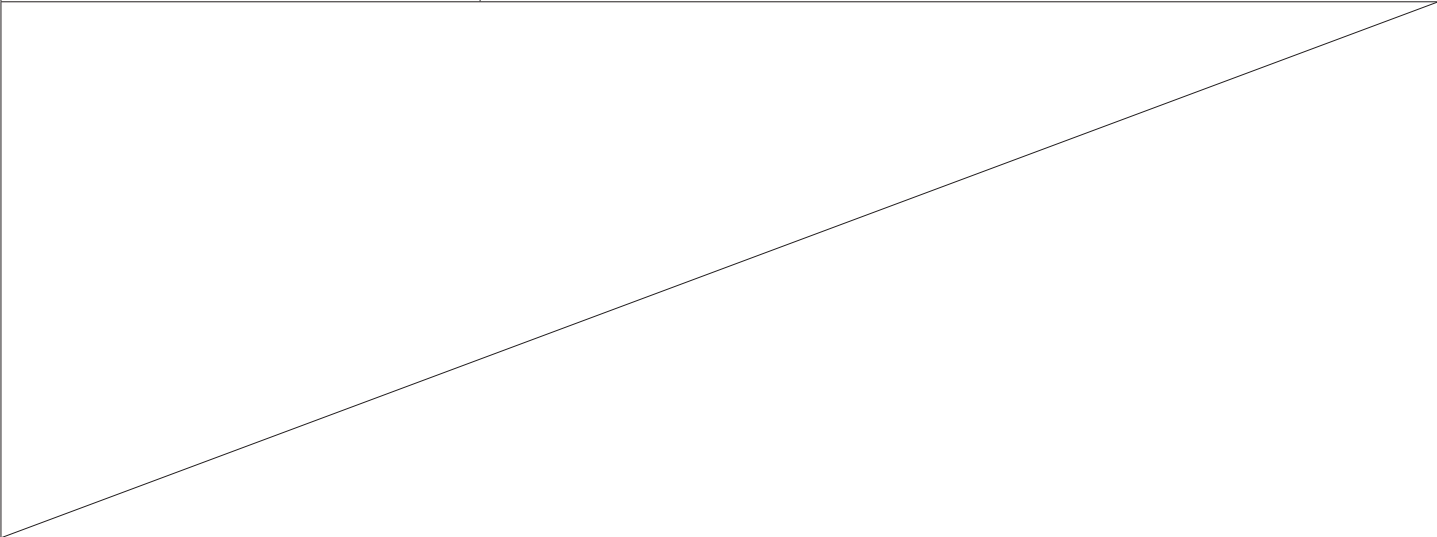
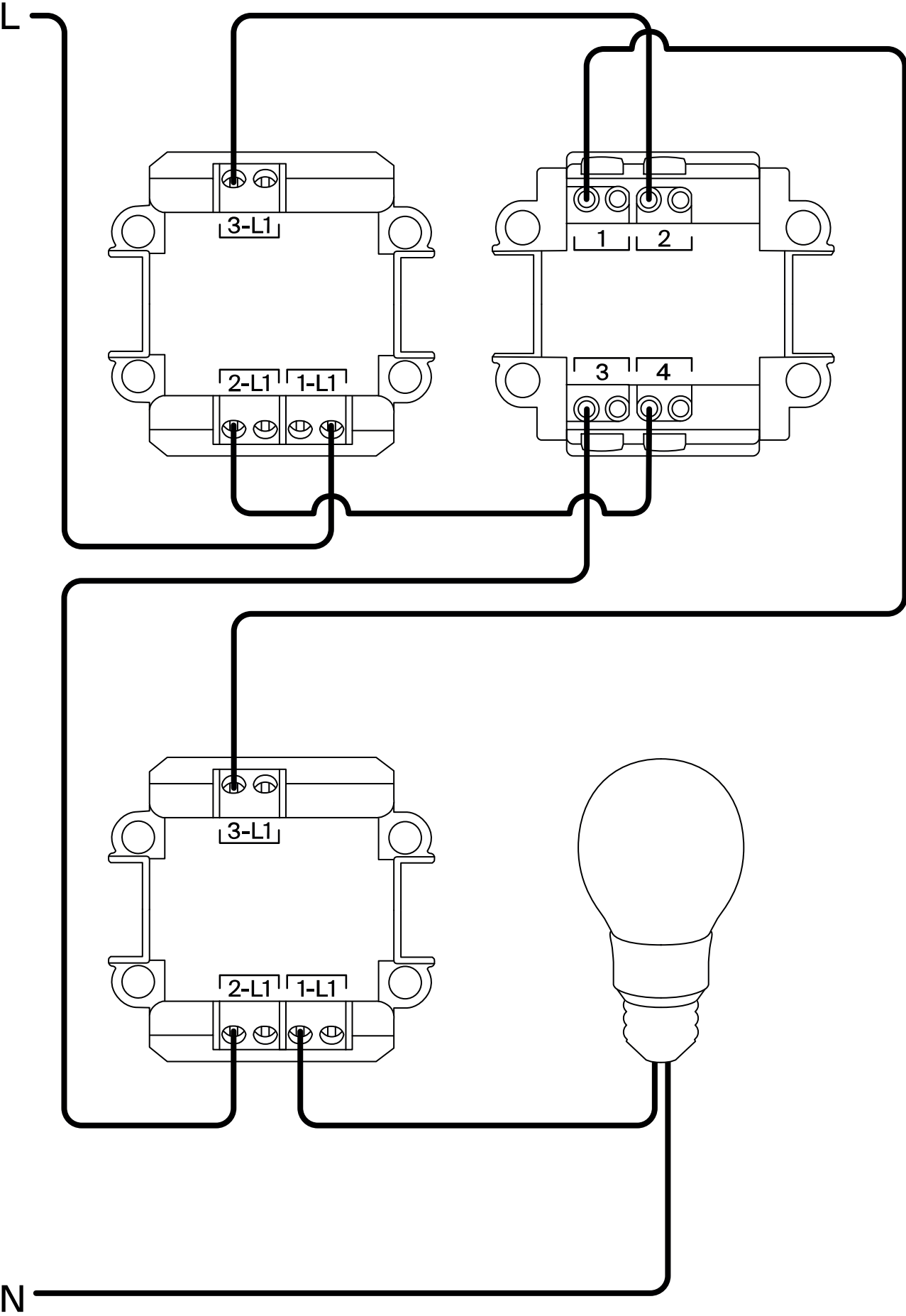


Схема подключения



## Маркировка

На корпусе изделий нанесена маркировка для подключения силовых проводов. Допускается применять жесткий провод, сечение жилы – от 0,75 до 2,5 мм<sup>2</sup>. Марки кабеля (примеры):

- ППГп-нг(A)-HF
- ВВГ-Пнг(A)

## Правила и условия эксплуатации

Для монтажа требуется подтвержденная квалификация. К подключению изделия допускаются электрики, имеющие III группу по электробезопасности для работ в электроустановках до 1000 В с действующим удостоверением.

Монтаж и замену допустимо производить квалифицированным специалистом согласно ПУЭ только при отключенном электропитании сети. Перед работами необходимо убедиться в отсутствии напряжения на месте работ с помощью исправного указателя.

При закреплении розетки в коробке нужно следить за тем, чтобы провода не попадали под распорные лапки. Винты для крепления лапок следует заворачивать поочередно и равномерно.

Запрещаются монтаж и эксплуатация изделия при обнаружении трещин или сколов в основании или на лицевой части накладки. Запрещается подключение изделия к неисправной электропроводке.

## ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

| Характер неисправности                 | Вероятная причина                                                              | Метод устранения                                                                                              |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Клавиша не работает                    | Дефект механизма                                                               | Замена выключателя                                                                                            |
| Подключенная нагрузка не функционирует | Нагрузка вышла из строя                                                        | Проверить нагрузку на функциональность                                                                        |
|                                        | Отсутствует напряжение в сети                                                  | Проверить и обеспечить наличие напряжения в сети                                                              |
|                                        | Отсутствует электрический контакт между питающим проводом и контактным зажимом | Проверить входной провод на наличие замытий и неровностей, при необходимости перезачистить указанный участок. |

| Хранение и транспортировка                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Правила и условия утилизации                                                                                                                                                                                                                                                                          | Гарантийные обязательства                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Транспортировка изделия допускается в заводской упаковке изготовителя любым видом транспорта, обеспечивающим сохранность упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и влаги.</p> <p>Хранение изделия допускается лишь в упаковке изготовителя, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающей среды от -5 до +50 °С.</p> | <p>По окончании срока эксплуатации изделие подлежит отдельной утилизации.</p> <p>Не выбрасывайте устройство вместе с бытовыми неотсортированными отходами!</p> <p>Рекомендована отправка на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных уполномоченных органах.</p> | <p>Гарантийные обязательства</p> <p>С момента продажи изделия действуют гарантийные обязательства в течение 24 месяцев.</p> <p>В каких случаях покупатель лишается права на гарантийное обслуживание:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Несоблюдение правил транспортировки, хранения, установки и эксплуатации</li> <li>– Наличие механических повреждений на корпусе изделия в результате удара или падения</li> <li>– Наличие жидкости (окисления) внутри механизма</li> </ul> <p>В случае обнаружения скрытых дефектов (заводского брака) покупатель должен обратиться в розничную сеть, продавшую изделие.</p> |
| Сертификация                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Дата изготовления                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Импортёр и изготовитель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Соответствует Требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»                                                                                                                                                                                                                                                                               | Год и месяц изготовления указаны на задней части индивидуальной упаковки                                                                                                                                                                                                                              | <p>Импортёр/Уполномоченное лицо, принимающее претензии по качеству продукции:</p> <p>НАО "ВОЛЬТУМ" 117485, Россия, г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Коньково, ул. Обручева, д. 30/1, стр. 1, info@voltum.ru</p> <p>Изготовитель:</p> <p>«Майтони ГмбХ», 48161, Германия, Мюнстер, Фельдстиге 98</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <div style="text-align: right;">+</div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 20px;"> <div> <p>Штамп торгующей организации _____</p> <p>Дата продажи _____</p> </div> <div> <p>Штамп магазина _____</p> </div> </div>                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |